

- DVC(DUAL VOICE COIL)CONNECTION
- DVC(DUAL VOICE COIL)ANSCHLUS
- CONNEXION DVC (DOUBLE BOBINE MOBILE)
- COLLEGAMENTO DVC (BOBINA A VOCE DUALE)

- CONEXIÓN DE LOS ALAMBRES DE DVC (DOUBLE BOBINA MÓVIL)
- CONEXÃO DVC (BOBINA DE VOZ DUAL)
- ПОДКЛЮЧЕНИЕ СДВОЕННОЙ ЗВУКОВОЙ КАТУШКИ
- التوصيلات DVC (ملف صوت ثنائي)

(Only for TS-A2000LD2 Nur für TS-A2000LD2 Seulement pour TS-A2000LD2 Solo per TS-A2000LD2 Solo para TS-A2000LD2
Samente para TS-A2000LD2 Только для TS-A2000LD2 فقط TS-A2000LD2 للطرز)

Connection Verbindung Connexion Connexion Commissión	Speaker wiring Lautsprecherverdrahtung Cablage des haut-parleurs Cablaggio dell'altoparlante	Conexión de los alambres de los altavoces Liações do altifalante Подключение кабелей к динамику التوصيلات	Advantage Vorteil Avantage Vantaggio	Ventagem Vantagem Преимущества الميزة
2 Ω Bridged mono (Parallel) 2 Ω Überbrücktes mono (Parallel) 2 Ω Mono pontée (Parallèle) 2 Ω Monoaurale di ponte (Paralelo) 2 Ω Sistema monofónico puenteado (Paralela) 2 Ω Mono em ponte (Paralelo) Параллельное присоединение моно 2 Ом (параллельно) قطرة أحادية ٢ أوم (على التوالي)	4 Ω Verdrahtung 4 Ω Cablaggio 4 Ω Conexión de los alambres 4 Ω Liações Соединение 4 Ом تعديات الأسلاك ٤ أوم	2 Ω DVC: 4 Ω	Good for higher sensitivity Cut für höhere empfindlichkeit Une sensibilité plus élevée Adatto ad una sensibilità elevata Apropriado para una mayor sensibilidad Bon para maior sensibilidade Удобно при необходимости повышения чувствительности مناسب لخصاسية العالية أعلى	
1 Ω or 4 Ω Stereo 1 Ω oder 4 Ω Stereo 1 Ω ou 4 Ω Stéréo 1 Ω o 4 Ω Stereo 1 Ω o 4 Ω Sistema estereofónico 1 Ω ou 4 Ω Estéreo Stereo 1 Ом или 4 Ом ستيريو ١ أوم أو ٤ أوم	1 Ω or 4 Ω Wiring 1 Ω oder 4 Ω Verdrahtung 1 Ω ou 4 Ω Cablage 1 Ω o 4 Ω Cablaggio 1 Ω o 4 Ω Conexión de los alambres 1 Ω ou 4 Ω Liações Соединение 1 Ом или 4 Ом تعديات الأسلاك ١ أوم أو ٤ أوم	2 Ω DVC: 4 Ω 2 Ω DVC: 1 Ω	Good for higher sensitivity Cut für höhere empfindlichkeit Une sensibilité plus élevée Adatto ad una sensibilità elevata Apropriado para una mayor sensibilidad Bon para maior sensibilidade Удобно при необходимости повышения чувствительности مناسب لخصاسية العالية أعلى	Good for channel separation Cut für kanaltrennung La meilleure separation des canaux Adatto alla separazione del canale Apropriado para la separación de canal Bon para separação de canais Удобно при необходимости разделения каналов مناسب لفصل القنوات
1 Ω or 4 Ω Bridged mono 1 Ω oder 4 Ω Überbrücktes mono 1 Ω ou 4 Ω Mono pontée 1 Ω o 4 Ω Monoaurale di ponte 1 Ω o 4 Ω Sistema monofónico puenteado 1 Ω ou 4 Ω Mono em ponte Параллельное присоединение моно 1 Ом или 4 Ом قطرة أحادية ١ أوم أو ٤ أوم	1 Ω or 4 Ω Wiring 1 Ω oder 4 Ω Verdrahtung 1 Ω ou 4 Ω Cablage 1 Ω o 4 Ω Cablaggio 1 Ω o 4 Ω Conexión de los alambres 1 Ω ou 4 Ω Liações Соединение 1 Ом или 4 Ом تعديات الأسلاك ١ أوم أو ٤ أوم	2 Ω DVC: 4 Ω 2 Ω DVC: 1 Ω	Good for higher sensitivity Cut für höhere empfindlichkeit Une sensibilité plus élevée Adatto ad una sensibilità elevata Apropriado para una mayor sensibilidad Bon para maior sensibilidade Удобно при необходимости повышения чувствительности مناسب لخصاسية العالية أعلى	Notice: Verify that your amplifier can operate in a 1 Ω or 4 Ω mono configuration. Hinweis: Prüfen Sie, ob Ihr Verstärker in einer 1 Ω oder 4 Ω Mono Konfiguration betrieben werden kann. Remarque: Vérifier que l'amplificateur peut fonctionner en configuration mono sous charge 1 Ω ou 4 Ω. Nota: Verificare che il vostro amplificatore funzioni in una configurazione monoaurale a 1 Ω o 4 Ω. Aviso: Asegúrese de que el amplificador puede ser operado en una configuración monofónica de 1 Ω o 4 Ω. Nota: Verifique se seu amplificador pode operar em configuração mono de 1 Ω ou 4 Ω. Примечание: Убедитесь, что усилитель может работать со схемой "моно 1 Ом или 4 Ом". ملحوظة: تحقق من إمكانية تشغيل مضخم الصوت الخاص بك عند تهيئة أحادية مقدارها ١ أوم أو ٤ أوم.

⚠ CAUTION: Never connect only one voice coil of this Dual Voice Coil (DVC) speaker. Both voice coils must be connected to the amplifier for correct operation.
⚠ VORSICHT: Schließen Sie niemals nur eine Sprechspule dieses Dual Voice Coil-Lautsprechers (DVC) an. Um einen fehlerfreien Betrieb zu gewährleisten, müssen immer beide Sprechspulen an den Verstärker angeschlossen werden.
⚠ ATTENTION: Ne jamais connecter une seule bobine mobile de ce haut-parleur de Double Bobine Mobile (DVC). Les deux bobines doivent être connectées sur l'amplificateur afin d'assurer un fonctionnement correct.
⚠ PRECAUZIONE: Non collegare mai soltanto una bobina di questo altoparlante a Bobina Vocale Doppia (DVC). Per un funzionamento corretto, all'amplificatore devono essere collegate entrambe le bobine.
⚠ PRECAUCIÓN: Nunca conecte una única bobina del altavoz Double Bobina Móvil (DVC). Se deben conectar ambas bobinas al amplificador para que funcione correctamente.
⚠ PRECAUÇÃO: Nunca ligue apenas um fio de voz deste altifalante de Bobina de Voz Dual (DVC). Para um correcto funcionamento, ambos os fios têm de estar ligados ao amplificador.
⚠ ОСТОРОЖНО: Никогда не подключайте только одну звуковую катушку данного громкоговорителя с двойной звуковой катушкой (DVC). Для правильной эксплуатации к усилителю должны быть подключены обе звуковые катушки.
⚠ تذكير: لا تقم بإحدى توصيل ملف صوتي واحد فقط من مكر الصوت ذو الملف الصوتي المزدوج (DVC). هذا، يجب توصيل كلا ملفي الصوت إلى المضخم لتعمل على تشغيل صحيح.

- HOW TO INSTALL
- EINBAU
- MODE D'INSTALLATION
- MODO DI INSTALLAZIONE
- INSTALACION
- COMO INSTALAR
- КАК ПОДКЛЮЧИТЬ
- كيفية التركيب

② TS-A3000LS4 / TS-A2500LS4 : φ4×30 (3/16 Dia.×1-3/16)
TS-A2000LD2 : φ5×30 (3/16 Dia.×1-3/16)

Factory screw
Originalschrauben des Fahrzeugherstellers
Vis d'usine
Viti di serie
Tornillo de fábrica
Parafuso de fábrica
Штатный шуруп
برغي المصنع

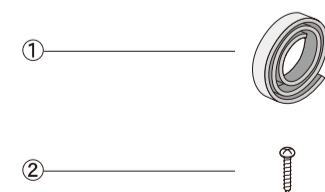
Only for TS-A2000LD2
Nur für TS-A2000LD2
Seulement pour TS-A2000LD2
Solo per TS-A2000LD2
Solo para TS-A2000LD2
Samente para TS-A2000LD2
Только для TS-A2000LD2
الطرز TS-A2000LD2 فقط

Factory BOX
Subwoofergehäuse des Fahrzeugherstellers
Boîtier d'usine
Box di serie
Caja de fábrica
Caixa de fábrica
Штатный корпус
مستودع المصنع

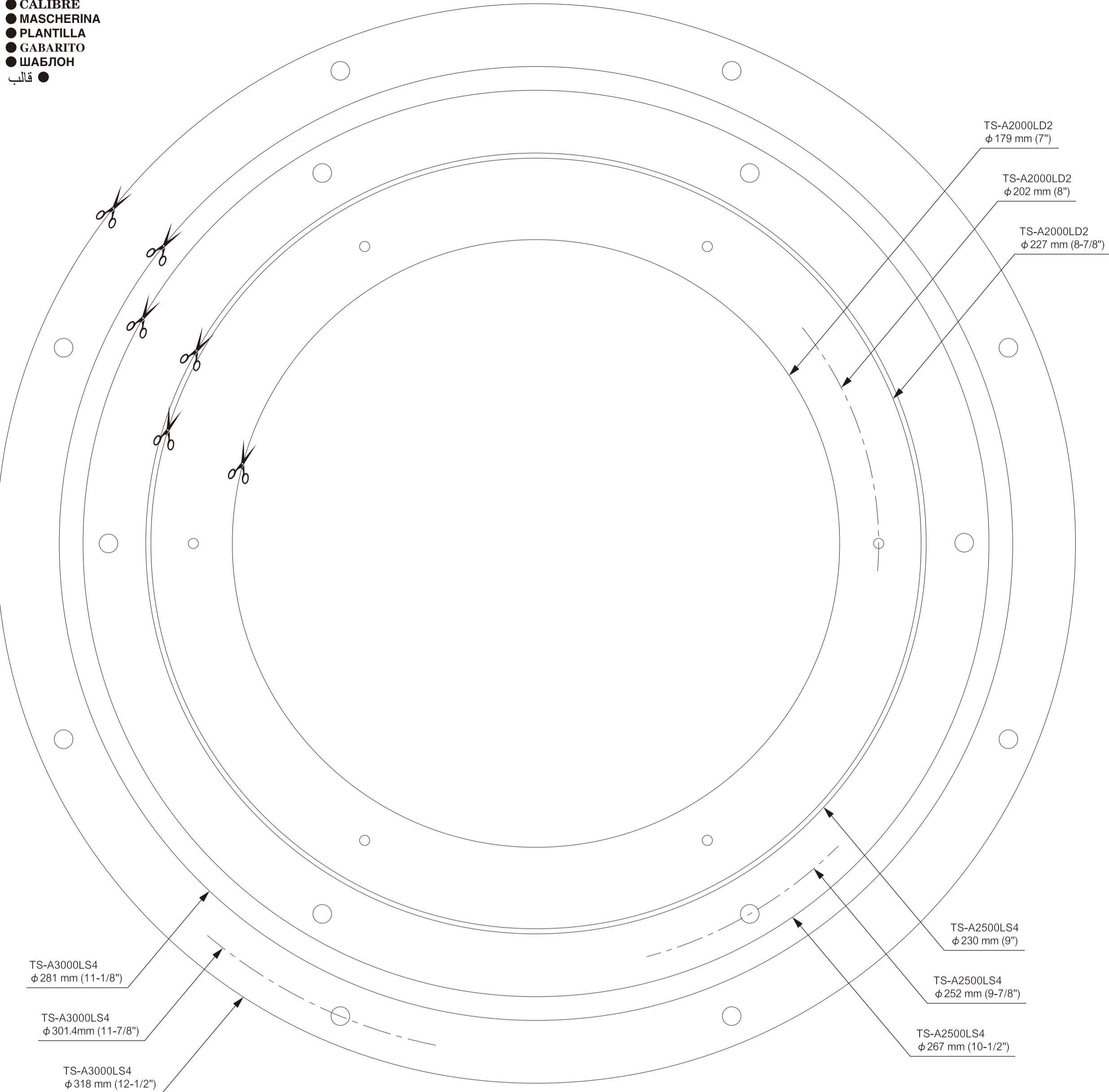
mm (in.)

Sound-absorbing material on all the inner surface.
Schalldämpfendes Material auf der gesamten Innenfläche.
Matériau insérant sur chaque surface à l'intérieur.
Tutta la superficie interna è ricoperta da materiale che assorbe il suono.
El material de absorción de sonido se encuentra en todas las superficies internas.
Material com propriedades de absorção do som em todas as superfícies mais interiores.
Звукопоглощающий материал на всей внутренней поверхности.
مادة ممتصة الصوت على كل السطح.

- PARTS INCLUDED
- MIT GELIEFERTES ZUBEHÖR
- PIECES COMPRISES
- PEZZI INCLUSI
- PIEZAS INCLUIDAS
- PEÇAS INCLUIDAS
- КОМПЛЕКТАЦИЯ
- الأجزاء المشمولة



- TEMPLATE
- SCHABLONE
- CALIBRE
- MASCHERINA
- PLANTILLA
- GABARITO
- ШАБЛОН
- قالب



Model Modell Modèle Modello Modelo Modelo Modell الموديل	Cutout hole Öffnung Orifice de découpe Foro prestampato Agujero cortado Furo de corte Монтажное отверстие الفتحة المعدة للقطع	Mounting depth Einbautiefe Profondeur d'encastrement Profondità di montaggio Profundidade de montagem Глубина установки عمق الشيت	Height Höhe Hauteur Altezza Altura Высота الارتفاع
TS-A3000LS4	φ281 (11-1/8 Dia.)	90 (3-1/2)	109 (4-1/4)
TS-A2500LS4	φ230 (9 Dia.)	87 (3-3/8)	103 (4)
TS-A2000LD2	φ179 (7 Dia.)	67 (2-5/8)	80 (3-1/8)

mm (in.)